



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

24 maggio 2023

Rapporto esplicativo concernente la revisione del 24 maggio 2023 dell'ordinanza sulla sicurezza degli impianti di trasporto in condotta

1. Punti essenziali del progetto

L'Ispettorato federale degli oleo- e gasdotti (IFO), autorità preposta alla vigilanza tecnica su questi impianti, emette una direttiva che disciplina l'attuazione concreta della legislazione in materia di condotte in Svizzera come pure l'applicazione pratica di diverse altre norme. A seguito dell'entrata in vigore, avvenuta il 1° luglio 2021, della revisione dell'ordinanza sulla sicurezza degli impianti di trasporto in condotta (OSITC) si è proceduto alla revisione della suddetta direttiva in seno a un gruppo di lavoro costituito anche da rappresentanti del settore. La nuova versione 3.0 della direttiva dell'IFO è stata oggetto di una consultazione, che ha coinvolto le organizzazioni e i servizi seguenti: gestori di sistemi di condotte ad alta pressione, Ufficio federale dell'energia (UFE), Ufficio federale dell'ambiente (UFAM [Sezione Prevenzione degli incidenti rilevanti e mitigazione dei sismi]), Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC), Ispettorato federale degli impianti a corrente forte (ESTI), Società svizzera per la protezione contro la corrosione (SGK), Associazione svizzera per la tecnica della saldatura (ASS), Società Svizzera dell'Industria del Gas e delle Acque (SSIGA) e Ispettorato tecnico dell'Industria Svizzera del Gas (ITISG).

2. Conseguenze finanziarie, a livello di personale e di altro tipo per Confederazione, Cantoni e Comuni

Non si prevedono conseguenze finanziarie, a livello di personale o di altro tipo per Confederazione, Cantoni e Comuni.

3. Conseguenze sull'economia, l'ambiente e la società

Non si prevedono nuove particolari ripercussioni sull'economia, sull'ambiente e sulla società dovute all'adozione dell'ultima edizione della direttiva dell'IFO e della direttiva C3 della SGK. L'adeguamento della direttiva dell'IFO, basato sulla revisione dell'OSITC, crea maggiore certezza giuridica.

4. Commento alle singole disposizioni

Allegato 1

N. 1.1

Con la revisione dell'allegato dell'OSITC è stata inclusa tra le regole della tecnica l'ultima versione della direttiva dell'IFO. La direttiva dell'IFO sulla pianificazione, la costruzione e l'esercizio di impianti di trasporto in condotta con pressioni superiori a 5 bar è stata oggetto di revisione (edizione 3.0, in vigore dal 1° ottobre 2022). Nell'ambito di tale revisione la direttiva è stata adeguata alla nuova OSITC (in vigore dal 1° luglio 2021) e sono stati recepiti nuovi standard e sviluppi per la costruzione e l'esercizio, secondo le specificità svizzere, degli impianti di trasporto in condotta posti sotto la vigilanza della Confederazione.

D'ora in avanti la versione 3.0 della direttiva dell'IFO sarà disponibile gratuitamente.

N. 2.2.3

L'edizione del 2022 della direttiva C3 sulla protezione dalle correnti vaganti generate dagli impianti a corrente continua sostituisce l'edizione del 2011.